联合国 $A_{/HRC/WG.6/14/GAB/3}$



大 会

Distr.: General 24 July 2012 Chinese

Original: English

人权理事会 普遍定期审议工作组 第十四届会议 2012 年 10 月 22 日至 11 月 5 日,日内瓦

人权事务高级专员办事处根据人权理事会第 16/21 号决议 附件第 5 段汇编的材料概述

加蓬*

本报告是 2 个利益攸关方为普遍定期审议所提供材料¹的概述。报告根据人权理事会第 17/119 号决定通过的一般准则编写,其中不含联合国人权事务高级专员办事处(人权高专办)的任何意见、看法或建议,亦不含对具体主张的任何判断或评定。报告所载资料均在尾注中一一注明出处,对原文尽可能不作改动。根据人权理事会第 16/21 号决议的规定,报告酌情单列一章,收录完全依照《巴黎原则》获资格认证的受审议国国家人权机构提供的材料。凡所收到的材料,均可在人权高专办的网站上查阅全文。编写本报告时考虑到普遍定期审议的周期及周期内发生的变化。

^{*} 本文件在送交联合国翻译部门前未经编辑。

一. 履行国际人权义务的情况

1. 平等和不歧视

1. 保护受威胁人民协会称,"俾格米人"这一称谓带有负面含义但却很常用。2

2. 生命权、人身自由和安全权

- 2. 保护受威胁人民协会称,监狱过度拥挤,且条件恶劣。3
- 3. 制止对儿童的所有体罚全球倡议称,对于第一轮普遍定期审议期间提出的关于从法律上禁止在任何场所对儿童使用最恶劣的体罚形式的建议,加蓬既未接受也未拒绝。⁴
- 4. 制止对儿童的所有体罚全球倡议注意到,体罚儿童在刑罚系统中是非法的,但在家庭、学校和替代照料场所却是合法的。它补充说,禁止暴力和虐待的法律规定并未被解释为禁止在养育儿童的过程中使用体罚。⁵ 制止对儿童的所有体罚全球倡议称,虽然存在禁止使用体罚的政策以及制止在学校使用最恶劣形式体罚的努力,但法律中仍没有相关的禁止条款,学校仍有老师用管子和其他器具责打儿童的现象。⁶
- 5. 制止对儿童的所有体罚全球倡议进一步指出,在刑罚系统中,将体罚作为对犯罪行为的刑罚属于非法:刑法中没有司法体罚的规定。它补充说,《保护儿童司法制度法》明确禁止刑罚机构将体罚作为惩戒措施。⁷
- 6. 制止对儿童的所有体罚全球倡议指出,该国没有明令禁止替代照料场所的体罚行为。⁸
- 7. 制止对儿童的所有体罚全球倡议提醒说,2002年,儿童权利委员会曾建议该国禁止在家庭、学校和其他机构中的体罚行为。⁹

3. 宗教和信仰自由、言论自由、结社自由、和平集会自由,以及公共和政治生活参与权

- 8. 保护受威胁人民协会指出,言论自由和新闻自由受到了限制。它说,某非政府组织的一位成员曾提及经济和政府中的腐败和滥用权力现象,据保护受威胁人民协会报告,政府已经监视了他的行动并威胁要将他关进监狱。¹⁰
- 9. 保护受威胁人民协会称,政治职位中所有族裔群体都有所代表,但却很少有"俾格米人"。11

2 GE.12-15596

4. 社会保障权和适足生活水准权

- 10. 保护受威胁人民协会表示,加蓬是非洲最富裕的国家之一。但是,对于保护受威胁人民协会来说,一些社会指标却展示出了非常不同的景象:人口总数的80%生活在贫困线以下,三分之一的人口生活在赤贫条件下。它还说,仅占人口10%的人使用着超过90%的国内生产总值。因此,收入不平等现象非常严重,这也是为什么人民会生活在贫困线之下。¹²
- 11. 保护受威胁人民协会感到关切的是"俾格米人"的状况,他们失去了所居住的地区。它指出,他们常常居住在永久安置点,但对此并不习惯。它还说,卫生服务质量很差。¹³

5. 健康权

- 12. 保护受威胁人民协会指出,"俾格米人"的死亡率较高。它还说,他们中大部分人都无法获得公共卫生服务,原因包括歧视、没有钱或证件卡,或是仅仅因为他们所定居的地方不存在公共服务。¹⁴
- 13. 保护受威胁人民协会注意到,营养不良使得"俾格米人"容易患上斑疹伤寒、肝炎、结核病或麻风病等疾病。它还说,即使"俾格米人"得到一些药物,他们也不知道如何储存这些药物。¹⁵

6. 少数群体和土著人民

- 14. 保护受威胁人民协会对土著人民(该国北部的巴卡人、南部的巴邦戈人和东部的巴科亚人)状况表示关切。它指出,商业性耕作、砍伐、环境保护项目和歧视对"俾格米人"构成了威胁。¹⁶
- 15. 保护受威胁人民协会还称,"俾格米人"常常不被承认为土著人民,采集者和狩猎者的土地权也不被承认。它感到关切的是,他们因砍伐和其他问题失去土地后,面临被剥削的危险。¹⁷
- 16. 保护受威胁人民协会表示,作为世界银行对森林和环境部门方案的政策性贷款协议的一部分,加蓬就本国的土著人民计划达成了一致,并投票支持 2007 年《联合国土著人民权利宣言》,保证在实施影响土著人民生活方式的重大项目时土著人民享有自由、事先和知情同意的权利,但在多数情况下,有关方面并未切实征求"俾格米人"的意见。保护受威胁人民协会还称,在国家一级,他们缺乏对方案设计的有意义参与,在地方一级,他们缺乏对贝林加矿业和钢铁开发项目等具体项目的有意义参与。18
- 17. 保护受威胁人民协会还称,很多情况下,"俾格米人"不了解他们的权利和国家法律。它指出,政府没有任何涉及"俾格米人"的具体项目。¹⁹

GE.12-15596 3

7. 发展权和环境问题

- 18. 保护受威胁人民协会称,自从加蓬宣布将国土的 11%定为保护区以及国内立法正式规定对森林进行可持续开采以来,环保领域有了积极进展。它还说,有关水坝和铁路的规划是加速开采自然资源的另一个迹象,将导致非法砍伐和采矿。²⁰
- 19. 但是,保护受威胁人民协会对砍伐表示关切。该组织称,加蓬是最后几个森林未被砍伐的国家之一,但正面临危险。保护受威胁人民协会还称,一些独特的濒危物种和人类共同生活在这些森林中。采伐业将使他们的生活和生计面临危险。²¹
- 20. 关于贝林加矿业和钢铁开发项目,保护受威胁人民协会称,建设项目未经 任何恰当的社会和环境程序便已开工,采矿、铁路、一个深水港以及一个将淹没 伊温多国家公园大部分地区的水坝项目将会造成严重的不良影响。²²

注

¹ The stakeholders listed below have contributed information for this summary; the full texts of all original submissions are available at: www.ohchr.org. (One asterisk denotes a national human rights institution with "A" status):

Civil society

GIEACPC Global Initiative to End All Corporal Punishment of Children, United Kingdom;

Society for Threatened Peoples, Germany.

² STP, p.1, para.2.

³ STP, p.4, para.8.

⁴ GIEACPC, p.2, para.1.1.

STP

⁵ GIEACPC, p.2, paras.1.3 and 2.1.

⁶ GIEACPC, p.2, para.2.2.

⁷ GIEACPC, p.2, para.2.3.

⁸ GIEACPC, p.2, para.2.4.

⁹ GIEACPC, p.2, para.3.1.

¹⁰ STP, p.4, para.8.

¹¹ STP, p.3, para.5.

¹² STP, p.4, para.8.

¹³ STP, p.2, para.5.

¹⁴ STP, p.1, para2.

¹⁵ STP, pp. 2-3, para .5.

¹⁶ STP, p.1, para.1.

¹⁷ STP, p.1, para.2.

¹⁸ STP, p.3, para.6.

¹⁹ STP, p.3, para.5.

²⁰ STP, p.2, para.3.

²¹ STP, p.2, para.3.

²² STP, p.3, para.6.

4 GE.12-15596